

IICA
C00
468

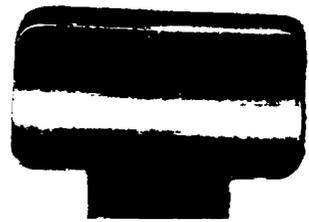
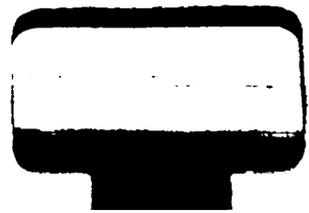
BIBLIOTECA
DIRECCION GENERAL
I. I. C. A.

INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
———— IICA ————
INFORME DE AVANCE ANUAL DE PROYECTO

**Programa de Adiestramiento y Estudios
sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural
del Istmo Centroamericano PRACA**

IICA
C00
468

Junio 1979



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS

INFORME DE AVANCE ANUAL DE PROYECTO

JUNIO 1979

DIRECCION GENERAL
C. I. A. C.

" PROGRAMA DE ADIESTRAMIENTO Y ESTUDIOS SOBRE REFORMA
AGRARIA Y DESARROLLO RURAL DEL ISTMO CENTROAMERICANO "

P R A C A

JUNIO 1979

00002084

C O N T E N I D O

<u>No.</u>		<u>PAGINA</u>
1.	Información General	1
2.	Objetivos	2
3.	Metas	4
4.	Total de Actividades realizadas durante el año	5
5.	Avance del Proyecto en relación a las metas	15
6.	Observaciones	18
7.	Resumen de Instituciones Beneficiarias y Colaboradoras	20
8.	Informe de supervisión, seguimiento y apoyo técnico Cuarto Trimestre	21



1. Información General

a. Unidad de Ejecución: PRACA

b. Ambito del Proyecto: Regional

c. Año Fiscal : Julio 1978 - Junio 1979.

d. Código del Proyecto: VI. NZ. 1.1.

e. Lugar de Realización: Países del Istmo Centroamericano

f. Responsable : Sergio Mollinedo Buckley

g. Costo Anual :

	GOBHOL	PRACA	TOTAL
	\$ 272.478	\$ 60.000	\$ 332.478.00



OBJETIVOS

OBJETIVO GENERAL

Aumentar la capacidad de los Organismos de Reforma Agraria y Colonización del Istmo Centroamericano. Para formular y ejecutar Proyectos de Desarrollo Rural, basados en la adquisición y adjudicación de tierras y organización campesina, particularmente orientados a la formación de Empresas Comunitarias Campesinas.



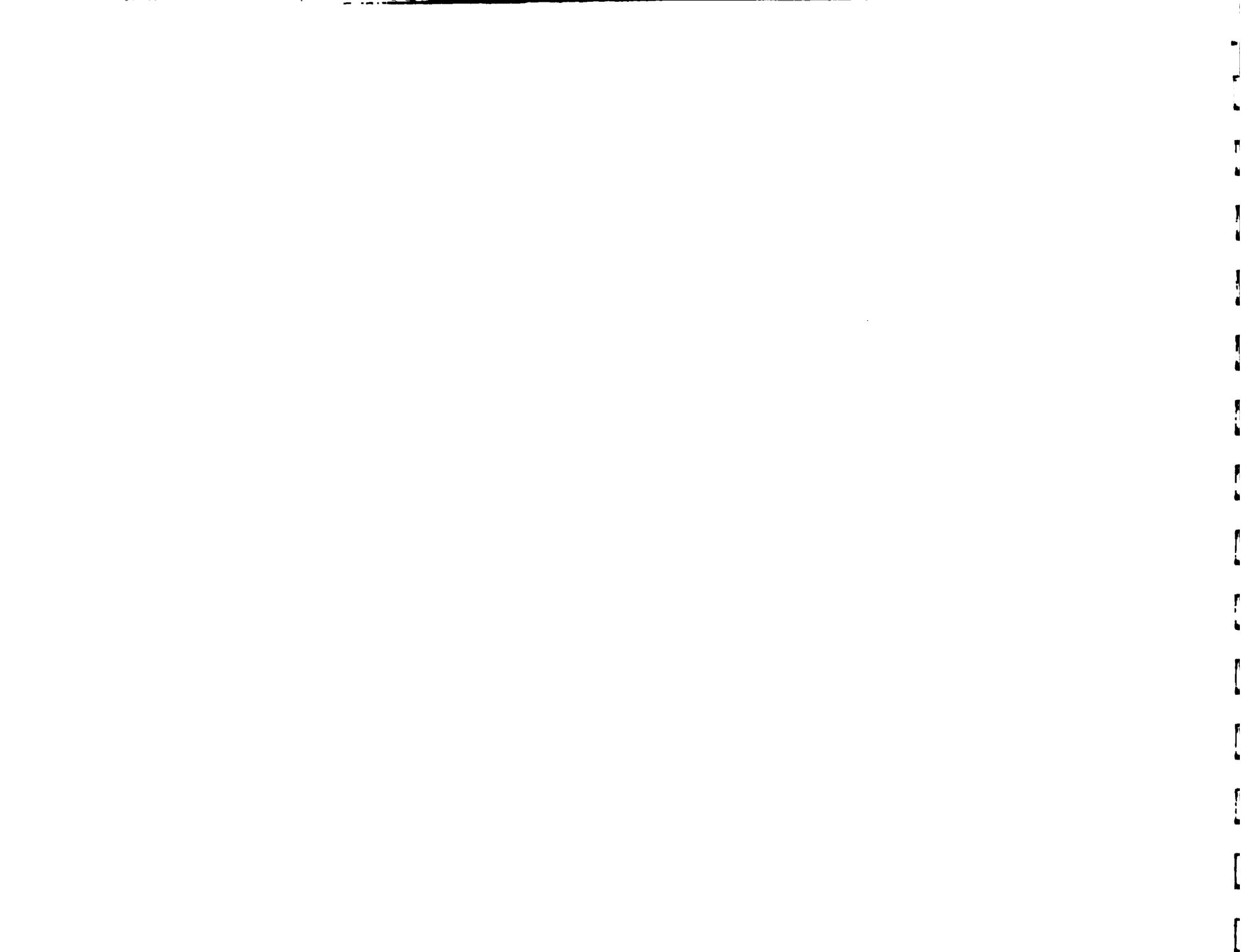
OBJETIVOS ESPECIFICOS

Dar capacidad a los Organismos de Reforma Agraria y Colonización para formular Proyectos financieros de Desarrollo en las tierras que poseen o piensan adquirir con fines de reforma agraria y/o colonización.

Apoyar a los organismos nacionales en la promoción, organización, funcionamiento y consolidación de Empresas Comunitarias Campesinas, mediante las acciones contempladas en el Convenio con el Gobierno de Holanda.



M E T A S



M E T A S

Preparar proyectos de línea VI en todos los países del Istmo.

Que los Organismos de Reforma Agraria y las Empresas Comunitarias Campesinas, formulen proyectos financiables de Desarrollo de dichas Empresas.

Promover el intercambio de información sobre los últimos avances en el proceso de Reforma Agraria y Colonización.

Orientar las investigaciones y acciones en organización campesina.

Capacitar funcionarios y técnicos de los Organismos Nacionales de Reforma Agraria y de otros Organismos en promoción y capacitación de Empresas Comunitarias Campesinas en cuanto a su filosofía, organización, funcionamiento y administración.

Apoyar la formación, consolidación y desarrollo de las Empresas Comunitarias Campesinas.



**TOTAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS DENTRO DEL
PROYECTO DURANTE EL AÑO QUE FINALIZA**



Total de actividades realizadas dentro del proyecto durante el año que finaliza.

CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
VI.NZ.1.1.1.	Capacitación Recíproca	El Salvador a Costa Rica	<ul style="list-style-type: none">- Se promovió la capacitación recíproca de 13 campesinos salvadoreños de Empresas Comunitarias en formación, para que conocieran y vivieran la experiencia en cuanto a organización y funcionamiento.
		Interno en Honduras	<ul style="list-style-type: none">- Se promovió la capacitación recíproca interna (dentro de Honduras) de 30 campesinos hondureños procedentes de 6 Organizaciones Cooperativas de Juticalpa a Organizaciones Campesinas de Choluteca. <p>En ambas acciones los campesinos tuvieron la oportunidad de:</p> <ul style="list-style-type: none">- Adquirir y proporcionar conocimientos sobre los avances tecnológicos, organizativos y administrativos que presentan las organizaciones campesinas visitadas.- Conocer los logros alcanzados por las organizaciones visitadas.
		Panamá a Portugal	<ul style="list-style-type: none">- Se promovió la capacitación de 1 técnico-funcionario de la Dirección Nacional de Desarrollo Social del MIDA de Panamá, para formarlo en la técnica del laboratorio docente.



CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
VI.NZ.1.1.2.	Curso Regional de Empresas Comunitarias Campesinas.	Panamá	<p data-bbox="1486 245 2074 571">- Se promovió la visita de 7 miembros de la Junta Directiva y el Presidente Ejecutivo del IICO a Empresas Comunitarias Campesinas de Honduras. Mediante esta visita se logró interesar a los participantes por este tipo de organización y que se firmara el Convenio de Actividades entre el IICO y el IICA en Costa Rica.</p> <p data-bbox="1486 651 2074 1072">Participaron 38 técnicos-funcionarios de los Organismos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano. El curso asumió las características principales que definen la metodología de capacitación utilizada en los Laboratorios Experimentales Docentes, los participantes se organizaron en una Empresa de Autocapacitación y los Especialistas del Proyecto en una Empresa de servicios. Con esta actividad se logró:</p> <ul data-bbox="1486 1114 2074 1465" style="list-style-type: none">- Formar funcionarios-técnicos de los organismos responsables de programas y efectuar acciones de Reforma Agraria y Organización Campesina.- Estimular el intercambio de experiencias y conocimientos en los aspectos relacionados con el desarrollo rural y promoción de Empresas Comunitarias Campesinas.

CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
VI.NZ.1.1.3.	Reunión ordinaria de la Junta Directiva del PRACA	Costa Rica	<p>- Fortalecer los organismos responsables del área, propendiendo a que se conozca, difunda y arraigue la convicción de que las Empresas Comunitarias Campesinas constituyen un Instrumento para lograr aumentar la producción y productividad del Sector, mejorar sus niveles de empleo y aumentar los ingresos del campesino.</p>
VI.NZ.1.1.6.	Producción, publicación y/o distribución de publicaciones y material didáctico sobre Reforma Agraria y Empresas Comunitarias	Países del Istmo Centroamericano	<p>Producción y publicación mimeografiada de material para los cursos:</p> <ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="1436 1310 1885 1369">1. Definición de Estructura. Dr. Alfonso Chirinos<li data-bbox="1436 1406 2024 1465">2. La Empresa Comunitaria Campesina. Jaime Llosa.



CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
			3. La Reforma Agraria como Instrumento de Desarrollo. Marco Tulio Araniva
			4. Modalidades de Empresas Comunitarias Campesinas. Jaime Llosa.
			5. Introduccion a la Formulacion y Evaluacion de Proyectos. Marco Tulio Araniva.
			6. La Reforma Agraria Peruana y las formas Asociativas de Produccion. Jaime Llosa.
			7. La Integracion de las Empresas Comunitarias Campesinas. Jaime Llosa.
			8. Produccion y publicacion de un audiovisual, sobre la metodologia de los laboratorios experimentales.
			- Como apoyo a las acciones del proyecto se han distribuido las publicaciones siguientes:
			1. Marco conceptual de la Reforma Agraria. IICA-FAO.
			2. La Empresa Comunitaria. José Emilio Araujo.



CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
			<ul style="list-style-type: none"> 3. Administración de Empresas Asociativas de Producción Agropecuaria. Héctor Murcia. 4. Administración de Empresas Agropecuarias. Guillermo Guerra.
VI.NZ.1.1.7	Dirección y Administración del PRACA	Países del Istmo Centroamericano	<ul style="list-style-type: none"> 1. Dirección técnica-administrativa del Proyecto. 2. Preparación del Programa-Presupuesto. 3. Planificación y coordinación de actividades nacionales y multinacionales. 4. Recuperación de las cuotas atrasadas 1977 y 1978. 5. Preparación de informes para IICA y para GOBHOL. 6. Ingreso del Instituto Agrario Dominicano al PRACA.
VI.NZ.1.1.8	Cursos nacionales sobre Reforma Agraria y Empresas Comunitarias.	Guatemala (2) El Salvador (2)	<p>Capacitación de 128 técnicos lo que ha permitido:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Incentivar a los cuadros técnicos para buscar su contribución en el proceso de Reforma Agraria.

1
[
[
|
|
|

CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
			<p data-bbox="1457 261 2039 451">2. Clarificar los conceptos principales de la promoción y orientación de la organización campesina y asistencia técnica, integrada dentro de una proyección humanista del desarrollo.</p> <p data-bbox="1457 491 2039 681">3. Dar adiestramiento sobre la promoción y capacitación de Empresas Comunitarias Campesinas en cuanto a su filosofía, organización, administración y elaboración de proyectos.</p> <p data-bbox="1457 721 2039 975">Como producto de estos cursos, puede establecerse que se consiguió motivar y preparar a los participantes en relación al rol que deben cumplir en un proceso de cambio, así como, la necesidad de integrar, apoyar e implementar las Empresas Comunitarias Campesinas.</p>
VI.NZ.1.1.9	Laboratorios Experimentales para la formación de Empresas Comunitarias Campesinas.	Guatemala (3) El Salvador (2) Costa Rica (1) Panamá (1)	<p data-bbox="1457 1075 2039 1201">1. Demostrar a los organismos responsables de ejecutar acciones de Reforma Agraria y Organización Campesina, las bondades del método.</p> <p data-bbox="1457 1241 2039 1335">2. Acompañar procesos de adjudicación de tierras con formas asociativas de producción.</p> <p data-bbox="1457 1375 2039 1495">3. Contribuir al cambio en la organización de las Empresas Comunitarias Campesinas que acusan diverso grado de desorganización.</p>

CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
			<ul style="list-style-type: none">4. Estimular a grupos campesinos que muestran tendencia al trabajo en común, para consolidar dicha propensión.5. Además de haber desarrollado en los participantes (campesinos y técnicos) la conciencia organizativa, ha surgido como un aspecto importante, lograr que los técnicos, no solamente conozcan la metodología, sino que también busquen superar los métodos de extensión que tradicionalmente utilizan despertando el interés por desarrollar Proyectos de capacitación que permitan la participación consciente y organizada de los campesinos.
VI.NZ.1.1.9 a.	Reunión de Seguimiento de laboratorios	El Salvador	<ul style="list-style-type: none">1. Análisis de los resultados prácticos del laboratorio realizado en la cooperativa El Tigre:<ul style="list-style-type: none">1.1. Establecimiento práctico de un organigrama de la cooperativa.1.2. Reglamento Interno Disciplinario.1.3. Mayor cohesión social entre los socios.1.4. Plan para la utilización racional de 440 manzanas.



CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
VI.NZ.1.1.10	Reuniones de Campesinos (locales, regionales y nacionales).	Honduras y Costa Rica	<p data-bbox="1528 268 1990 331">1.5. Inversión en maquinaria agrícola.</p> <p data-bbox="1528 368 2032 432">1.6. Explotación comercial de 7 estanques piscícolas.</p> <ol data-bbox="1465 512 2074 1391" style="list-style-type: none"><li data-bbox="1465 512 2074 735">1. Estrechar las relaciones entre las organizaciones campesinas a nivel local, regional y nacional, logrando la identificación de los grupos campesinos entre sí para hacer efectiva la integración de los mismos.<li data-bbox="1465 772 2074 932">2. Fomentar una activa crítica en los campesinos respecto a los problemas organizativos, productivos y administrativos que enfrentan en sus Empresas.<li data-bbox="1465 968 2074 1128">3. Dinamizar la estructura y organos de gestión correspondientes para hacer efectiva la acción conjunta entre el Sector Institucional y los campesinos a diferentes niveles.<li data-bbox="1465 1165 2074 1260">4. Combatir la concepción de asalariado-patrón, por la de propietario-trabajador de su empresa.<li data-bbox="1465 1297 2074 1391">5. Promover y estimular la búsqueda de un sistema de autogestión derivado de la práctica campesina.



CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
VI.NZ.1.1.11	Realización de estudios, encuestas y concursos en colaboración con los organismos nacionales	Panamá	Plan y programa para la realización del Primer Concurso de Autobiografías Campesinas.
VI.NZ.1.1.12.	Elaboración de Proyectos de Reforma Agraria, organización Campesina y Empresas Comunitarias.	Países del Istmo Centroamericano	<p data-bbox="1451 480 2039 651">En colaboración con las oficinas nacionales del IICA, los organismos de Reforma Agraria y organizaciones campesinas del Istmo, se han elaborado los proyectos siguientes:</p> <ol data-bbox="1451 671 2039 1366" style="list-style-type: none"><li data-bbox="1451 671 2039 810">1. Proyecto para la elaboración de un sistema de contabilidad para las Empresas Comunitarias del Istmo.<li data-bbox="1451 831 2039 970">2. Cooperación técnica para la consolidación de Empresas Asociativas de Productores Agropecuarios. Panamá.<li data-bbox="1451 991 2039 1129">3. Adjudicación de fincas nacionales y reestructuración y consolidación de las fincas cooperativas. Guatemala.<li data-bbox="1451 1150 2039 1225">4. Programa de capacitación campesina. Costa Rica.<li data-bbox="1451 1246 2039 1366">5. Consolidación de las Empresas Comunitarias Campesinas a través de capacitación recíproca. Honduras.



CODIGO	TITULO DE LA ACTIVIDAD	LUGAR DE REALIZACION	PRODUCTOS PRINCIPALES OBTENIDOS
			<ul style="list-style-type: none">6. Programa de formación de Administradores de Organizaciones Campesinas. Honduras.7. Tiendas de Consumo en Organizaciones Campesinas del Sector Reformado. Honduras.8. Proyecto de Ley de Creación de los Tribunales Agrarios. Honduras.9. Proyecto de Reglamento de las Cooperativas Agrarias. Honduras.
VI.NZ.1.1.13,	Asesoría a los Organismos de Reforma Agraria y Colonización	Países del Istmo Centroamericano	Asesoría permanente a los Organismos de Reforma Agraria miembros del PRACA especialmente en la promoción y apoyo a las Empresas Campesinas.





Avances del Proyecto en relación a sus metas anuales y finales.

Actividad	Meta final	Meta Anual	Cumplimiento a Junio 1979	% de cumplimiento en relación a la meta final	% de cumplimiento en relación a la meta anual
VI.NZ.1.1.1.	300 (1)	100 (2)	45	15%	45%
VI.NZ.1.1.2.	2 (3)	1	1	50%	100%
VI.NZ.1.1.3.	3	1	1	33%	100%
VI.NZ.1.1.6.	No cuantificable	no cuantificable	no cuantificable	no cuantificable	no cuantificable
VI.NZ.1.1.7.	" "	" "	" "	" "	" "
VI.NZ.1.1.8.	6	2	4	67%	200%
VI.NZ.1.1.9.	40	10 (2)	8	20%	80%
VI.NZ.1.1.10	40	12	11	28%	92%
VI.NZ.1.1.11	No cuantificable	No cuantificable	No cuantificable	No cuantificable	No cuantificable
VI.NZ.1.1.12	" "	" "	" "	" "	" "
VI.NZ.1.1.13	" "	" "	" "	" "	" "

(1) Campesinos participantes

(2) La meta anual cubre hasta Octubre 1979

(3) 1 Opcional.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

RESUMEN NUMERICO DE ACTIVIDADES

SEGUN PAISES

ACTIVIDAD	P A I S						TOTAL
	GUATEMALA	EL SALVADOR	HONDURAS	NICARAGUA	COSTA RICA	PANAMA	
VI.NZ.1.1.1	-	1	1	-	1	1	4
VI.NZ.1.1.2	-	-	-	-	-	1	1
VI.NZ.1.1.3	-	-	-	-	1	-	1
VI.NZ.1.1.8	2	2	-	-	-	-	4
VI.NZ.1.1.9	3	3	-	-	1	1	8
VI.NZ.1.1.10	-	-	11	-	-	-	11
VI.NZ.1.1.12	1	1	-	-	1	1	4
TOTAL	6	7	12		4	4	31

RESUMEN NUMERICO DE PARTICIPANTES
SEGUN PAISES Y ACTIVIDADES

ACTIVIDAD	P A I S						
	Guatemala	El Salvador	Honduras	Nicaragua	Costa Rica	Panamá	Total
VI.NZ.1.1.1	-	14	30	-	8	1	53
VI.NZ.1.1.2	8	5	5	-	2	18	38
VI.NZ.1.1.3	2	3	2	1	3	2	13
VI.NZ.1.1.8	78	50	-	-	-	-	128
VI.NZ.1.1.9	128	450	-	-	121	60	759
VI.NZ.1.1.10	-	-	370	-	200	-	570
T O T A L	216	522	407	1	334	81	1.561



OBSERVACIONES



Observaciones

- a. Las metas y actividades contempladas en el Proyecto GOBHOL-IICA/PRACA, se establecen de de Octubre 1978 a Octubre 1979, ya que fué Octubre 1978 la fecha establecida para el inicio del Convenio.
- b. Las actividades VI.NZ.1.1.3. Reunión extraordinaria de Dirigentes de Empresas Comunitarias Campesinas y VI.NZ.1.1.5 Asesoría y apoyo a la Confederación de Empresas Comunitarias Campesinas, no se realizaron porque estaban sujetas al avance de las gestiones de las organizaciones campesinas en los países, y de acuerdo a la marcha del Proyecto, se consideró más adecuado y conveniente realizarlas durante el segundo semestre de 1979.
- c. Los Especialistas contratados con fondos del Proyecto GOBHOL-IICA/PRACA, se incorporaron en las fechas siguientes:

- Jaime Llosa	Enero 1979
- Marco Tulio Araniva	Febrero 1979
- Leo Van Beek	Abril 1979
- Jorge Sariego	Noviem. 1978

El hecho de que los especialistas no se hayan incorporado al Proyecto desde su inicio, alteró en un principio las actividades programadas, situación que a la fecha ya ha sido superada.

- d. La falta de especialistas de Línea VI en la mayor parte de países que atiende el Proyecto, ha recargado la labor de los integrantes del equipo GOBHOL-IICA/PRACA, lo que ha afectado la movilización de los mismos de acuerdo a los requerimientos nacionales y multinacionales.
- e. Ante el ingreso del Instituto Agrario Dominicano al PRACA, se ha presentado al Gobierno de Holanda un Proyecto para la ampliación de los fondos GOBHOL-IICA/PRACA, el cual ya se encuentra en su trámite final.

- f. En caso de presentarse una situación favorable en Nicaragua, se han hecho las previsiones necesarias para desarrollar acciones del Proyecto en ese país.
- g. Actualmente todas las actividades nacionales del Programa se encuentran contempladas en Proyectos y/o Programas de las Oficinas Nacionales.



RESUMEN DE INSTITUCIONES BENEFICIADAS Y COLABORANTES

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Resumen de Instituciones Beneficiadas y Colaborantes

- a. Guatemala
 - Instituto Nacional de Transformación Agraria (INTA).
 - Dirección General de Servicios Agrícolas (DIGESA)
 - Banco Nacional de Desarrollo Agrícola (BANDESA)
 - Federación de Cooperativas Agrícolas de Guatemala (FEDECOAG).
 - Centro Mesoamericano de Estudios sobre Tecnología Apropiada (CEMAT).
 - Instituto Nacional de Cooperativas de Guatemala (INACCOOPA).
 - Universidad de San Carlos de Guatemala (USAC).
 - Fincas Cooperativas del Norte.

- b. El Salvador
 - Instituto Salvadoreño de Transformación Agraria (ISTA).
 - Proyectos de Desarrollo Rural Integral (PRODIR).

- c. Honduras
 - Instituto Nacional Agrario (INA).
 - Programa de Capacitación Campesina para la Reforma Agraria de Honduras (PROCCARA).
 - Comisión Coordinadora de Promoción y Capacitación Campesina para la Reforma Agraria de Honduras (COPROCACH).
 - Instituto de Investigación y Formación Cooperativista (IFC).
 - Federación de Cooperativas de la Reforma Agraria de Honduras (FECORAH).
 - Unión Nacional Campesina (UNC).
 - Asociación Nacional de Campesinos de Honduras (ANACH).
 - Instituto Hondureño de Desarrollo Rural (IHDER).

- d. Costa Rica
 - Instituto de Tierras y Colonización de Costa Rica (ITCO).
 - Instituto Mixto de Ayuda Social (IMAS).
 - Universidad Nacional Autónoma de Costa Rica (UNA).
 - Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias y de Servicios Múltiples (FEDEAGRO).

- e. Panamá
 - Confederación Nacional de Asentamientos Campesinos (CONAC).
 - Dirección Nacional de Reforma Agraria del MIDA.
 - Dirección Nacional de Desarrollo Social del MIDA.
 - Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA).

[The text in this section is extremely faint and illegible. It appears to be a list or a series of entries, possibly a table of contents or a list of items, but the specific details cannot be discerned.]



INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO
Y APOYO TECNICO. CUARTO TRIMESTRE.



**INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO**

FORMULARIO

OP 1

HOJA 1 DE 4

DG/SDGA/DR/CENTRO Norte	OFICINA NACIONAL	UNIDAD DE EJECUCION PRACA	AMBITO DEL PROYECTO HEM. ___ REGX ___ PAIS ___	AÑO FISCAL 78-79	TRIMESTRE 4	CODIGO VI.NZ.1.1.
RESPONSABLE Sergio Mollinedo Buckley			COSTO TOTAL US\$			
			CUOTAS	FSB	CONVENIOS X	OTROS
			TOTAL			

1. Título **Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano
- P R A C A -**

2. Actividades Realizadas

CODIGO	ACCIONES O EVENTOS DESARROLLADOS	PRODUCTOS OBTENIDOS
VI.NZ.1.1.1.	- Capacitación recíproca de campesinos. 13 campesinos de El Salvador a Costa Rica	- Adquirir y proporcionar conocimientos sobre los avances tecnológicos, organizativos y administrativos. - Conocimiento de los logros alcanzados por las organizaciones visitadas.
VI.NZ.1.1.1.	- Capacitación recíproca de funcionarios del ITCO de Costa Rica a Honduras. 3 miembros de la Junta Directiva, Presidente del ITCO, Director Ejecutivo, Sub-jefe de la Oficina de Desarrollo Agrario, Secretario General y Auditor.	- Conocimiento de los participantes sobre los resultados del proceso de Reforma Agraria y Organización Campesina. - Motivarlos a aplicar la metodología de capacitación y organización campesina. - Firma del convenio de actividades entre el ITCO y el IICA en Costa Rica.



**INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO**

FORMULARIO

OP 1

HOJA 1 DE 4

DG/SDGA/DR/CENTRO Norte	OFICINA NACIONAL	UNIDAD DE EJECUCION PRACA	AMBITO DEL PROYECTO HEM. — REG. <input checked="" type="checkbox"/> PAIS —	AÑO FISCAL 78-79	TRIMESTRE 4	CODIGO VI.NZ.1.1.
RESPONSABLE Sergio Mollinedo Buckley			COSTO TOTAL US\$			
			CUOTAS	FSB	CONVENIOS x	OTROS
			TOTAL			

1. Título Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano.
- P R A C A -

2. Actividades Realizadas

CODIGO	ACCIONES O EVENTOS DESARROLLADOS	PRODUCTOS OBTENIDOS
VI.NZ.1.1.6	Producción, publicación y/o distribución de publicaciones y material didáctico sobre Reforma Agraria y Empresas Comunitarias	<ul style="list-style-type: none"> - Material didáctico sobre Reforma Agraria y Empresa Comunitaria para los cursos. - Distribución de publicaciones sobre Reforma Agraria y Empresas Comunitarias Campesinas.
VI.NZ.1.1.7	Administración y Dirección del Proyecto.	<ul style="list-style-type: none"> - Reuniones de evaluación y programación del equipo GOBHOL. - Planificación y programación de las actividades del Proyecto GOBHOL a nivel de país. - Preparación de informes a IICA y GOBHOL. - Ingreso de la República Dominicana al PRACA.



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO

FORMULARIO
OP 1
 HOJA 1 DE 4

DG/SDGA/DR/CENTRO Norte	OFICINA NACIONAL	UNIDAD DE EJECUCION PRACA	AMBITO DEL PROYECTO HEM. ___ REG. <input checked="" type="checkbox"/> PAIS ___	AÑO FISCAL 78-79	TRIMESTRE 4	CODIGO VI.NZ.1.1.
RESPONSABLE Sergio Mollinedo Buckley			COSTO TOTAL US\$			
			CUOTAS	FSB	CONVENIOS <input checked="" type="checkbox"/>	OTROS
			TOTAL			

1. Título Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano
 - P R A C A -

2. Actividades Realizadas

CODIGO	ACCIONES O EVENTOS DESARROLLADOS	PRODUCTOS OBTENIDOS
		- Preparación y presentación del Programa Presupuesto.
VI.NZ.1.1.8	Cursos técnicos sobre Reforma Agraria y Empresas Comunitarias Campesinas. 1 Guatemala 1 El Salvador	- Adiestrar a cuadros técnicos en promoción y capacitación de Empresas Comunitarias Campesinas en cuanto a su filosofía, organización, administración y elaboración de Proyectos. - Apoyo de los técnicos al proceso de organización y desarrollo de las Empresas Comunitarias.
VI.NZ.1.1.9	Laboratorios Experimentales para la formación de Empresas Comunitarias Campesinas: 2 El Salvador 1 Panamá 1 Guatemala	- Acompañar a los procesos de adjudicación de tierras con formas Asociativas de Producción.



**INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO**

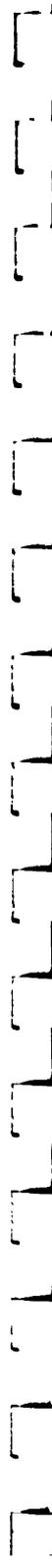
FORMULARIO
OP 1
HOJA 1 DE 4

DG/SDGA/DR/CENTRO Norte	OFICINA NACIONAL	UNIDAD DE EJECUCION PRACA	AMBITO DEL PROYECTO HEM. ___ REG. <u>X</u> PAIS ___	AÑO FISCAL 78-79	TRIMESTRE 4	CODIGO VI.NZ.1.1.
RESPONSABLE Sergio Mollinedo Buckley			COSTO TOTAL US\$			
			CUOTAS	FSB	CONVENIOS <u>X</u>	OTROS
			TOTAL			

1. Título Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano
- P R A C A -

2. Actividades Realizadas

CODIGO	ACCIONES O EVENTOS DESARROLLADOS	PRODUCTOS OBTENIDOS
		<ul style="list-style-type: none"> - Cambio en la organización de las Empresas que acusan diverso grado de desorganización. - Consolidar la propensión al trabajo en común.
VI.NZ.1.1.10	Reuniones de Campesinos de Honduras.	<ul style="list-style-type: none"> - Estrechar las relaciones entre las organizaciones campesinas a nivel local, regional y nacional. - Fomento de una activa crítica en los campesinos, respecto a los problemas organizativos, productivos y administrativos que encuentran en sus Empresas.
VI.NZ.1.1.12	Elaboración de Proyectos de Reforma Agraria, Organización Campesina y Empresas Comunitarias.	<ul style="list-style-type: none"> - Proyecto para la elaboración de un Sistema de Contabilidad para



**INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO**

FORMULARIO

OP 1

HOJA 1 DE 4

DG/SDGA/DR/CENTRO Norte	OFICINA NACIONAL	UNIDAD DE EJECUCION PRACA	AMBITO DEL PROYECTO HEM. ___ REG. <input checked="" type="checkbox"/> PAIS ___	AÑO FISCAL 78-79	TRIMESTRE 4	CODIGO VI.NZ.1.1.
RESPONSABLE Sergio Mollinedo Buckley			COSTO TOTAL US\$			
			CUOTAS	FSB	CONVENIOS <input checked="" type="checkbox"/>	OTROS
			TOTAL			

1. Título Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano
- P R A C A -

2. Actividades Realizadas

CODIGO	ACCIONES O EVENTOS DESARROLLADOS	PRODUCTOS OBTENIDOS
		las Empresas Comunitarias del Istmo. - Cooperación técnica para la consolidación de Empresas Asociativas de Productores Agropecuarios de Panamá. - Consolidación de las Empresas Comunitarias Campesinas a través de la capacitación recíproca en Honduras. - Tiendas de consumo en organizaciones campesinas del Sector Reformado. - Proyecto de Ley de Creación de los Tribunales Agrarios. Honduras.



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
 INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO

FORMULARIO

OP 1

HOJA 1 DE 4

DG/SDGA/DR/CENTRO Norte	OFICINA NACIONAL	UNIDAD DE EJECUCION PRACA	AMBITO DEL PROYECTO HEM. ___ REG. <input checked="" type="checkbox"/> PAIS ___	AÑO FISCAL 78-79	TRIMESTRE 4	CODIGO VI.NZ.1.1.
RESPONSABLE Sergio Mollinedo Buckley			COSTO TOTAL US\$			
			CUOTAS	FSB	CONVENIOS <input checked="" type="checkbox"/>	OTROS
			TOTAL			

1. Título Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano
 - P R A C A -

2. Actividades Realizadas

CODIGO	ACCIONES O EVENTOS DESARROLLADOS	PRODUCTOS OBTENIDOS
		- Proyecto de Reglamento de las Cooperativas Agrarias. Honduras.
VI.NZ.1.1.13	Asesoría a los organismos de Reforma Agraria y Colonización	-Asesoría permanente en aspectos legales, de planificación y programación de acciones de Reforma Agraria, colonización y organización campesina.



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO – PROYECTO

FORMULARIO

OP 1

HOJA 2 DE 4

3. Ambiente de trabajo, interés nacional y circunstancias externas al IICA que se consideran de importancia (positiva o negativa) para la marcha del proyecto.

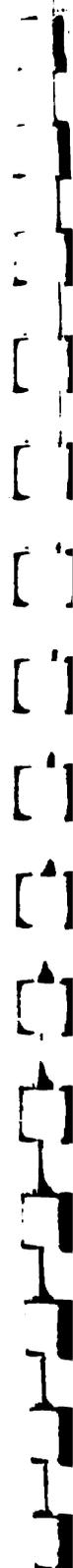
Se informa al respecto en las observaciones del Informe de Avance Anual.

4. Tiempo aproximado que los técnicos dedicaron al proyecto – Días/hombre IICA 300 Otros 200

5. Observaciones generales.

Ver observaciones del Informe de Avance Anual.

6. Consultas, solicitudes y recomendaciones para mejorar la ejecución del proyecto.



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO

FORMULARIO

OP 1

HOJA 3 DE 4

PROPUESTA DE ACCION Y GASTOS PARA EL TRIMESTRE QUE SE INICIA

7. Actividades Programadas y no Programadas (*)

CCDIGO ACTIVIDAD	DURAC. (**)	PRODUCTO ESPERADO	APOYO TECNICO REQUERIDO			
			NOMBRE TECNICO ó ESP.	FECHA INICIO	No. DIAS	NATURALEZA DEL APOYO
VI NZ 1.1.1	b	Capacitación recíproca de campesinos de Guatemala, Salvador, Honduras, Costa Rica y Panamá				
VI NZ 1.1.1	a	Capacitación Recíproca de funcionarios del ISTA	Oficina IICA e Brasil y Costa Rica	1 agosto 1 octubre	15 5	Coordinación
VI NZ 1.1.1	a	Capacitación recíproca de 3 técnicos del IAD				
VI NZ 1.1.2	a	Formación de administradores de Empresas Comunitarias campesinas				
VI NZ 1.1.6	d	Materia didáctico y marco conceptual de la empresa comunitaria campesina				

(*) Para las actividades que se inician y no aparecen en el Programa Operativo deberá adjuntarse el formulario (Modelo E) que utiliza Planeamiento para la descripción de la actividad y el detalle de costos.

(**) Esta columna se llenará con las letras A, B, C, D, para cada actividad de acuerdo con la interpretación que se indica en el instructivo.

**INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO**

FORMULARIO
OP 1
HOJA 3 DE 4

PROPUESTA DE ACCION Y GASTOS PARA EL TRIMESTRE QUE SE INICIA

7. Actividades Programadas y no Programadas (*)

CODIGO ACTIVIDAD	DURAC. (**)	PRODUCTO ESPERADO	APOYO TECNICO REQUERIDO			
			NOMBRE TECNICO ó ESP.	FECHA INICIO	No. DIAS	NATURALEZA DEL APOYO
VI NZ 1.1.7	d	Administración y dirección del proyecto				
VI NZ 1.1.8	a	Capacitación de técnicos	Alfonso Chirinos Flavio Lazos	16 julio	3	Conferencias
VI NZ 1.1.9	a	Promoción y Desarrollo de Empresas Comunitarias Campesinas	Directores de Laboratorio	Julio	Variable	Dirigir laboratorio
VI NZ 1.1.10	d	Intercambio de experiencias y participación de campesinos en proyectos de Reforma Agraria y Empresas Comunitarias Campesinas.				

(*) Para las actividades que se inician y no aparecen en el Programa Operativo deberá adjuntarse el formulario (Modelo E) que utiliza Planeamiento para la descripción de la actividad y el detalle de costos.

(**) Esta columna se llenará con las letras A, B, C, D, para cada actividad de acuerdo con la interpretación que se indica en el instructivo.

INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO

FORMULARIO

OP 1

HOJA 3 DE 4

PROPUESTA DE ACCION Y GASTOS PARA EL TRIMESTRE QUE SE INICIA

7. Actividades Programadas y no Programadas (*)

CODIGO ACTIVIDAD	DURAC. (**)	PRODUCTO ESPERADO	APOYO TECNICO REQUERIDO			
			NOMBRE TECNICO ó ESP.	FECHA INICIO	No. DIAS	NATURALEZA DEL APOYO
VI NZ 1.1.11	d	Estudios sobre Reforma Agraria y Empresas Comunitarias				
VI NZ 1.1.12	d	Proyectos de Empresas Comunitarias Campesinas	Francisco Oliart	10 julio	10	Asesoría técnica
VI NZ 1.1.13	d	Asesoría a los organismos de Reforma Agraria	Pedro Urrea	2 julio	30	Asesoría técnica

(*) Para las actividades que se inician y no aparecen en el Programa Operativo deberá adjuntarse el formulario (Modelo E) que utiliza Planeamiento para la descripción de la actividad y el detalle de costos.

(**) Esta columna se llena con las letras A, B, C, D, para cada actividad de acuerdo con la interpretación que se indica en el instructivo.



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO

FORMULARIO
OP1
 HOJA 4 DE 4

8. Apoyo Financiero Requerido

CODIGO ACTIVIDAD	MES Julio				MES Agosto				MES Septiembre			
	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL
<u>Salvador</u>												
VI NZ1.1.8	---	---	300	300	---	---	---	---	---	---	---	---
VI NZ1.1.1	---	---	---	---	---	2.363	---	2.363	---	---	---	---
VI NZ1.1.1	---	---	---	---	---	---	1.200	1.200	---	---	1.200	1.200
VI NZ1.1.9	---	---	---	---	---	---	200	200	---	---	---	---
VI NZ1.1.13	---	---	200	200	---	---	200	200	---	---	200	200
			500	500		2.363	1.600	4.463			1.400	1.400
<u>Guatemala</u>												
VI NZ1.1.1.1	---	---	6.100	6.100	---	---	---	---	---	---	---	---
VI NZ1.1.9	---	---	4.000	4.000	---	---	4.000	4.000	---	---	4.000	---
VI NZ1.1.8	---	---	500	500	---	---	500	500	---	---	---	---
VI NZ1.1.13	---	---	800	800	---	---	1.000	1.000	---	---	700	700
VI NZ1.1.12	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1.000	1.000
			11.400	11.400			5.500	5.500			5.700	5.700

9. Indique aproximadamente que actividades se estarán desarrollando en el trimestre que sigue al que se inicia.

CODIGO ACTIVIDAD	APOYO TECNICO REQUERIDO		
	NOMBRE DEL TECNICO O ESPECIALIDAD	TIPO DE APOYO	MES



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO

FORMULARIO
OP1
 HOJA 4 DE 4

8. Apoyo Financiero Requerido

CODIGO ACTIVIDAD	MES Julio				MES Agosto				MES Septiembre			
	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL
Honduras												
VI NZ1.1.1	----	----	8.000	8.000	----	----	----	----	----	----	----	----
VI NZ1.1.2	----	----	7.900	7.900	----	----	----	----	----	----	----	----
VI NZ1.1.10	----	----	1.000	1.000	----	----	1.000	1.000	----	----	1.000	1.000
VI NZ1.1.11	----	----	300	500	----	----	300	300	----	----	300	1.000
VI NZ1.1.12	----	----	1.500	1.500	----	----	2.000	2.000	----	----	----	----
VI NZ1.1.13	----	----	800	800	----	----	1.000	1.000	----	----	1.000	1.000
			19.500	19.500			4.300	4.300			2.300	2.300
Costa Rica												
VI NZ 1.1.1	----	----	7.900	7.900	----	----	----	----	----	----	----	----
VI NZ 1.1.9	----	----	2.000	2.000	----	----	2.000	2.000	----	----	2.000	2.000
VI NZ 1.1.13	----	----	2.000	2.000	----	----	2.000	2.000	----	----	2.000	2.000
			11.900	11.900			4.000	4.000			4.000	4.000

9. Indique aproximadamente que actividades se estarán desarrollando en el trimestre que sigue al que se inicia.

CODIGO ACTIVIDAD	APOYO TECNICO REQUERIDO		
	NOMBRE DEL TECNICO O ESPECIALIDAD	TIPO DE APOYO	MES



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
INFORME DE SUPERVISION, SEGUIMIENTO Y APOYO TECNICO - PROYECTO

FORMULARIO
OP1
 HOJA 4 DE 4

8. Apoyo Financiero Requerido

CODIGO ACTIVIDAD	MES Julio				MES Agosto				MES Septiembre			
	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL	CUOTAS	PRACA	GOBHOL	TOTAL
<u>Panamá</u>												
VI NZ 1.1.9	----	----	2.000	2.000	----	----	2.000	2.000	----	----	2.000	2.000
VI NZ1.1.1	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	5.605	5.605
VI NZ1.1.6	----	----	500	500	----	----	500	500	----	----	1.000	1.000
VI NZ1.1.10	----	----	----	----	----	----	2.000	2.000	----	----	1.550	1.550
VI NZ1.1.11	----	----	200	200	----	----	300	300	----	----	300	300
VI NZ1.1.12	----	----	50	50	----	----	50	50	----	----	50	50
			2.750	2.750			4.850	4.850	----	----	10.505	10.505
<u>Dominicana</u>												
VI NZ1.1.1	----	3.000	----	3.000	----	----	----	----	----	----	----	----
VI NZ1.1.9	----	----	----	----	----	2.000	----	2.000	----	2.000	----	2.000
VI NZ1.1.2	----	2.000	----	2.000	----	----	----	----	----	----	----	----
		5.000		5.000		2.000		2.000		2.000		2.000

9. Indique aproximadamente que actividades se estarán desarrollando en el trimestre que sigue al que se inicia.

CODIGO ACTIVIDAD	APOYO TECNICO REQUERIDO		
	NOMBRE DEL TECNICO O ESPECIALIDAD	TIPO DE APOYO	MES

IICA

COO

468

Autor

Programa de Adm. y Estudios
Título

Reforma Agraria y Desarrollo
Nombre del solicitante

Fecha
Devolución

01 SET 1987

21 NOV 1980

Comis. Artisanal

